IVALON
Surgical Products
by fabco®

# Postoperative Ohrtamponade

CE 0459

EC REP

MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover, Germany

fabco®

Manufactured for:
First Aid Bandage Company • 3 State Pier Road • New London, CT 06320 • USA
Phone: (860) 443-8499 • Fax: (860) 442-8699 • www.fabco.net
Medsorb Dominicana, S.A. • Zona Franca Industrial • San Pedro de Macorís • Dominican Republic

*IVALON® is a registered trademark of Medsorb Dominicana S.A.*

1391-50334-00122 Rev. F

# Postoperative Ohrtamponade

(Zur Verwendung nach der Ohrenoperation)

## GEBRAUCHSANWEISUNG

**Schritt 1. VOR EINFÜHRUNG**

Das hintere Ende und die Seiten der Ohrtamponade mit wassermischbarem Gleitmittel versehen, um das Einführen zu erleichtern. Die IVALON® Ohrtamponade kann nötigenfalls mit der Schere zugeschnitten werden.

**Schritt 2. EINFÜHRUNG**

Die Ohrtamponade vorsichtig mittels Pinzette in den äußeren Gehörgang oder die Warzenfortsatzhöhle einführen und dabei das vordere Ende der Tamponade ohne Gleitmittel lassen, um die Hydration zu ermöglichen.

**Schritt 3. HYDRATION**

Die Tamponade hydratisieren, und zwar mittels einer Spritze, die sterile Kochsalzlösung, steriles Wasser oder eine antibiotische Lösung enthält.

**Schritt 4. VOR ENTFERNUNG**

Vor dem Entfernen muss die Ohrtamponade evtl. teilweise rehydriert werden.

**Schritt 5. ENTFERNUNG**

Die Tamponade vorsichtig mithilfe einer Pinzette herausziehen.

**ACHTUNG**

- Steril – Einwegprodukt. Durch Wiederverwendung kann mikrobielle Kontamination verursacht werden, was zur Gesundheitsverschlechterung beim Patienten führt. FABCO übernimmt keine Verantwortung für ein Produkt, das erneut sterilisiert und/oder wiederverwendet wurde.
- Das Exsudat darf sich nicht verhärten, da sonst der Flüssigkeitsablauf gehemmt werden kann. .
- Keine Tupfer oder Schwämme in der Nähe des operativen Eingriffs schneiden. Kleine Tupfer- oder Schwammteilchen können leicht in die Wunde des Patienten geraten. Falls solche Teilchen dann nicht entfernt werden, kann das zu Fremdkörperreaktionen beim Patienten führen.
- Die Ohrtamponade darf nur durch einen Arzt gehandhabt werden.
- Tamponade nicht länger als zehn (10) Tage im Ohr belassen. Falls die Tamponade zu lange im Ohr verbleibt, kann das zu Nekrose, Einwachsen von Gewebe, Kontamination oder erhöhter Toxinschockgefahr führen (siehe weiter unten).
- Nicht verwenden, wenn die Packung geöffnet oder beschädigt bzw. das Verfalldatum bereits überschritten ist, da sonst die Gefahr von Kontamination und beeinträchtigter Sterilität besteht. Bei Handhabung der Packung stets aseptisch vorgehen.
- Gebrauchte Tamponaden sollten als Biomüll betrachtet und in Übereinstimmung mit den lokalen Bestimmungen entsorgt werden.

**Toxinschock**

In seltenen Fällen kann durch die mit einer Ohrenoperation zusammenhängenden biochemischen Vorgänge die Gefahr von toxischem Schocksyndrom (TSS) bestehen, und zwar ganz gleich, ob Ohrenpackungen verwendet werden oder nicht. Gefahrenzeichen in Bezug auf TSS sind z. B. plötzliches Fieber, Erbrechen, Diarrhoe, Schwindelgefühl, Ohnmachtsanfall (oder Schwindeligkeit beim Aufstehen) und/oder eine Art von Ausschlag, der einem Sonnenbrand ähnelt. Falls diese oder andere TSS-Anzeichen auftreten, muss die Packung sofort entfernt und unverzüglich ärztliche Hilfe gesucht werden. Die IVALON®-Ohrenpackungen zeigen keine mikrobenhemmenden Eigenschaften, wirken nicht bakteriostatisch gegenüber bereits vorher bestehenden Infektionen und verhindern auch keine neu auftretenden Infektionskrankheiten. Bei bereits vorher bestehenden Infektionskrankheiten ist zu empfehlen, die dafür geeignete Behandlung einzuleiten.

| REF | LOT | STERILE R | ⚠ | ② | ⧗ |
|---|---|---|---|---|---|
| Neubestell-nummer | Chargen-code | Durch Bestrahlung sterilisiert | Packungs-beilage verwende | Nicht wieder-verwenden | Verfalldatum |

*IVALON® ist eine eingetragene Marke von Medsorb Dominicana S.A*

1391-50334-00122 Rev. F [DEU]